


售出貨各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售招酒蜜上頂莫丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST
ALWAYS TAKE THE BEST
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG



每箱十四員小罐八十四罐每箱一十二員

頂上駱駝
毛發
車火



酒己實威堅武大各新到售發油土標龍



啟者本公司自到頂上武
堅威實杞酒來檳出售烏罐
白頭等箱十三員烏罐紅頭
每箱九員七角半白罐白頭
每箱八員七角半惠顧者請
認標頭為記庶不致誤此佈

啟者茲本號新到各款配花
新式大鏡其多來檳招售
諸君光顧請到本號選擇價
其相宜特此佈聞



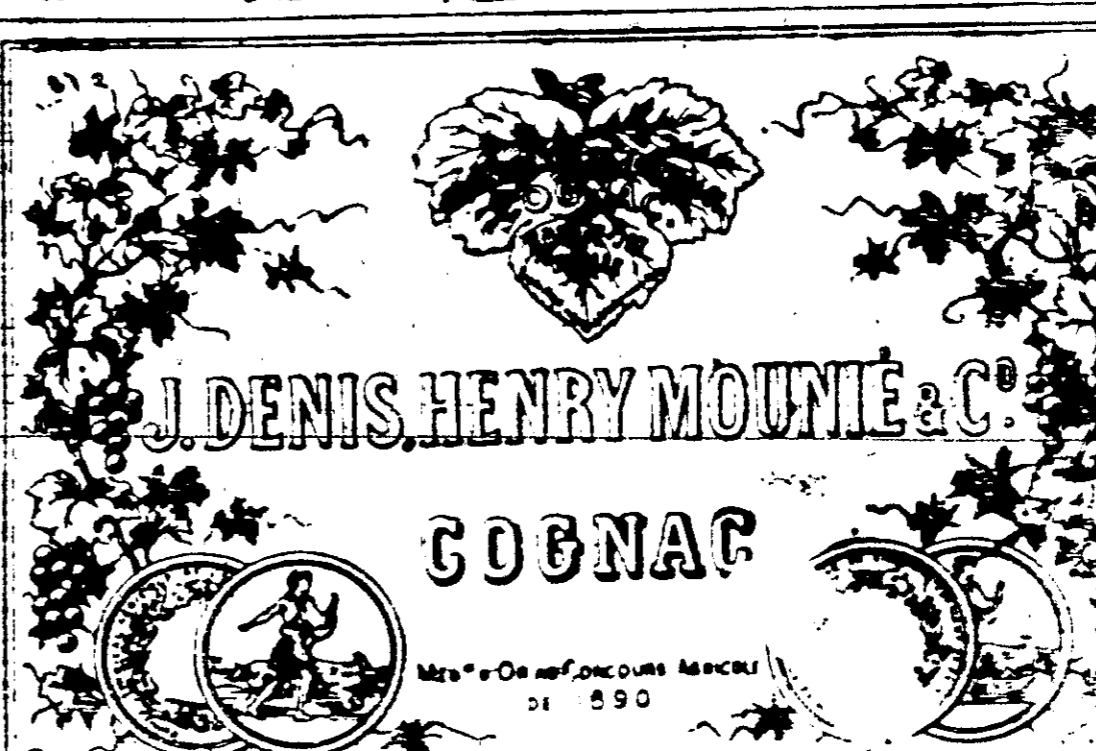
啟者本公司新到龍印土油
來檳出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街義德號
羅申瑞遠號裕勝號採買
便是特此佈聞

粉兒肥氏連美



頂上美連氏肥兒粉婦女皆宜其有益
大罐每磅一十四員 小罐每磅八員五角

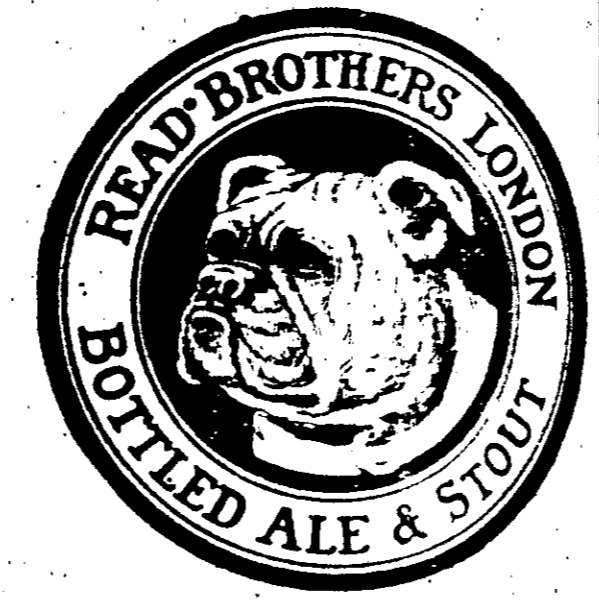
酒池連萬力國



J. DENIS HENRY MOUNIE & CO.
COGNAC

此酒造製之法甚妙異常酒味清香凡沽飲者均稱善賜君賜顧者請認明此標不誤此佈

售出酒蜜標頭狗



HUTTENBACH BROS. & CO.

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標白蜜酒其味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸君賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈聞

白告安保

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED

SCHIFFMANN HEER & CO. AGENTS

啟者敝號代理德國保安公司資本銀六百萬元專保屋宇家私貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商面價甚相宜此佈

館呀嚟嶼檳

PENANG

啟者本號代理德國保安公司資本銀六百萬元專保屋宇家私貨物火險之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商面價甚相宜此佈

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM. JEBSEN & Co., AGENTS

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

代理人叶晒公司謹啟

招售

茲本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 燈器水筒 各款樹乳 大小罐錘 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌刷雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵廚 帆布 駱駝毛皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十八號門牌敝號內相商價甚相宜此佈

光緒二十五年九月初三日

再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車全副發售該火車可為英較錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌第二十八號敝號相商價甚相宜特此佈聞

世問藝巧

MONG KIM MUN

INDIA RUBBER STAMPS

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦張女不便惠臨門領教可也兼有辦到 英國花旗 鑲牙樹膠牙料全副器具 上好牙藥掃 藥料搽牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到惠臨此佈

兌發酒杞實威而美荷



SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

仙得登得里公司謹啟

八〇八

白告司公限有安保元乾

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED)

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚其相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也特此佈聞

茲將本公司第十六屆所選理事員芳名臚列於左

- 協理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁
- 陳謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁
- 楊玉吉翁 林文賴翁 林山河翁 謝敦厚翁
- 謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁
- 總理謝德泰翁 管領吳寬量翁
- 查賬康亦山翁 律師魯眼及律示

乾元公司謹白

光緒庚子年瓜月廿一日 檳城錦和公司謹啟

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦張女不便惠臨門領教可也兼有辦到 英國花旗 鑲牙樹膠牙料全副器具 上好牙藥掃 藥料搽牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請到惠臨此佈

檳城新報

印五拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年七月廿六號

大清光緒廿七年 辛丑六月十一日

而各勳也○二十四號電云英皇册封駐紮埃及京城英國欽使大臣哥羅馬爲一等伯爵○又云英皇加冕誓文一冊前經首相陳公宣示上議院各議員本日又在上議院宣讀第二次

北京時事 ○據英京二十三日電報轉接北京要電云駐京各國公使會議中國賠償兵費一事刻經定議以一千九百零二年起算至一千九百零四年止將本息銀兩一概攤還清楚據言各國核實中或除賠款外每年入款約在二百萬兩之譜○據二十四號續電云聯軍統帥華打施刻下已至地中海之蘇彝士河地面

公地章程 ○廈門對海鼓浪嶼一埠前經奉旨作爲各國公地此事已登前報茲由友人抄示廈門與泉永道與各領事官參訂公地章程稿十二條爰爲刊錄如左○一中國現將鼓浪嶼全島所有四面環水以內陸地作爲公共地界 一界內應設立工程總局一所由廈門道臺會各國領事派委公正紳董會同經理專司本島捐款項項房產道路一切事宜 一界內應由廈門道設立巡捕局一所委員駐理專爲保衛中外良民驅除奸詐惟所有應酬捕費以及約束商民章程仍由廈門道專設會審公所派委專員照上海辦法另訂審理詞訟章程彼此遵守 一人民倘有干犯中國法令如誣騙財物殺傷人命搶劫偷竊勾結匪徒地方之犯逃入界內一經中國地方官查明應即隨時派捕拿交案照中國律例懲辦不得庇匿 一界內挪房買地及遷徙墳墓各事悉由廈門道作主仍聽商民自便不得抑勒 一現在界內一切房屋田園山地無論華洋官私產業應由工程總局查明註冊核結准否呈請廈門道蓋印發册以便經理 一華洋人等在島租賃產業必先完清地價并自約日起至西曆年底止應納錢糧由工程總局查明註冊核結准否呈請廈門道蓋印發册以便經理 一華洋人等在島租賃產業必先完清地價并自約日起至西曆年底止應納錢糧由工程總局查明註冊核結准否呈請廈門道蓋印發册以便經理 一華洋人等在島租賃產業必先完清地價并自約日起至西曆年底止應納錢糧由工程總局查明註冊核結准否呈請廈門道蓋印發册以便經理

此助官事 ○茲閱本月十九號此助憲報內載前任碩德義參政司老君前經請假回京昨於本月十三號復由英京附某郵船來埠奉憲勸回參政司本任 原任四州府總兵官華君前奉憲署參政司一缺刻經卸委調回原任 巴里文雅理事官紐君奉憲署理安順理事官一缺遺缺以副理事官根打君陸補 小此助答東理事官一缺以實勝碼理事官那惹蘭調署遺缺以候補員挨里士暫行署理

叻坡近聞 ○據二十三號新嘉坡來電云叻中議政局刻已將運載牲畜新例宣示第三次 按運載牲畜新例本報前經譯登并查其致此之由係緣有某輪船由安南地面運運牛羊等類途中各項食料并不照給以致各牲畜在船倒斃者頗多事爲某西人所見爲投函叻中議政局懇其訂立新章以便遵守故議政局有此一番議論也○又據本月十九號三州府憲報內載叻督在定例局批准將華人 郭車 陳貴 梅友倫 王書修 等四名着自本月廿九號起一概驅逐出境不准逗留滋事

本坡瑣事 ○探聞日前有駕馬師某西人乘一雙馬車駛至關仔角草埔外往來馳驟與復不淺時適夕陽街山遊人載道該馬師面上帶有酒意馳驟更豪有某巡差見而阻之該馬師怒舉鞭鞭之差見勢不好即往避同第五號西差將馬師捉向官裏去昨由巡理府堂訊定以二十元之罰其事始了○一百三十一號暗牌差初八日午後在鑑光內地查得華人死屍一具連即報捕請醫到驗并聞該屍身似乞丐一洩人大約是貧病無聊者○昨夜二百二十三號巡捕差在新街地方拘得閩人謝某一名係爲當道滋鬧大驚小怪之故當已回捕入案矣

泉案照譯 ○初九日美泉台堂訊第三起巫人亞亞阿振阿飲等三名強姦巫婦一案據原告巫婦知悉氏供稱居住雙溪瀨地方膝下養有子女三人事緣西五月五號伊夫因事前往本頭公嶼未及回家伊即與子女等入作睡詎至是夜十一點時突有巫人亞亞等三人私行入屋該阿振即將伊手按住該阿飲又將布圍強塞伊口以致不能聲動任從亞亞一人強行姦污其時子女等見此情狀即時聲喊起來幸得伊母家聞喊趕至該亞亞等始罷手而去比及天色已明始行告知伊夫當由伊夫赴報巡捕房并由該捕房巡差跟同拘獲送案等情是日陪審員以該婦供詞無可憑證據難准行堂判將原案注銷不予追究○又訊第八起閩人林老盜竊銀物一案據國家大律師訴稱將原案供詞詳細詳察閱該林某并無有竊銀確證似宜將林某開釋以昭公允等情堂判着思准開釋

府案彙譯 ○初八日老太守堂訊一號捕房差控巫人亞亞一名獲供本利三早該巫人亞亞一號巡捕房持出銀二百元交與該差囑其將該銀一條私行注銷等語爲此案呈請堂判亞亞一名着罰銀二個月該銀二十元着充入公款項下○又訊百四十五號巡捕差控吉寧一名獲供該銀

白鹽大減價出兌

啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽等項貨物極爲精白保在安南揀選裝配運往本埠遠近馳名起見特設棧在井水港處船起車甚利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑崙號 寶興號 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可函致敝號自能如期裝配無誤此啓 包庄每車兌價廿八元 散庄廿六元 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

平章公館捐緣擬延請司理告白

啓者我廣福同人於客月三十日下午二點鐘在平章公館集議以本埠諸務孔繁非得一明哲之人綜理其事不足以因感咸宜爰擬延請司理一位以統辦埠中等事尙祈各舖戶樂善不倦喜助多金以應經費爲切爲此佈 庚子年十一月初一日 廣福等公啓

解危說

中國國勢之日漸可危皆中國之自召也及今不變計無復有安樂之一日事事徒責全權以磋商豈果能轉危爲安哉如京師駐各國兵隊此可危之至也全權竭力磋商亦只能減至一千五百名而不能再減蓋中國兵匪圍攻使館於先勢不能禁其兵於後京城之中此雷利劍是久經戰陣之兵是名曰還我主權而明明有監軍也中國政府苟不革舊政之弊苟不泯仇外之心必將有極危之事又如使館界址築造砲壘此亦可危之至也然上年既有開放大炮轟擊使館之說則不能禁其不築砲壘即使全權竭力磋商尤爲不築然各種大炮豈必有砲壘乃可施放乎禁砲壘垣未必堅於鋼石各砲壘故即不築砲壘僅用戰砲已屬可危全權能與各使磋商阻止築壘豈能阻止其儲砲乎不特此也沿途鐵道水口皆有洋兵駐紮即使使館界內不儲砲壘亦屬甚易即使已令全權磋商無處非危又何必以館界內築造砲壘始知爲又豈能擋砲乎而況天津駐兵多至六千大沽砲臺一律平毀藩籬盡撤無處非危又何必以館界內築造砲壘始知爲可危而令全權磋商夫今日之可危皆昔日之自召也欲求解危之策亦惟有自解之也歐洲各國有介乎大統之間不設藩籬少養兵士如瑞奧瑞士等國者以中國視之豈不日有危機然彼則泰而處之不憂傾覆者所謂萬國保護之國也萬國何以肯保護之其政事合於文明則各國即不能顯違天理而滅之故中國今日苟能除舊政之弊泰以新理大更政事與民維新則雖處處有可危之境而日日在安樂之境若以外人之強於我勝於我不知法之而但知仇之則即不處於危境上年已極極危之禍况以後之E處危境者乎今不能取信於各國而欲自脫於危境雖兩全權枯舌乾亦有所不能蓋中國向未有自解之實據也即如懲辦罪魁一層處處求爲解脫以能寬免一人減輕一罪爲得計宗旨若此外人必以爲仇外之心未嘗減絕於此而欲其不留兵於使館不築砲壘於使館界址其惡乎肯又如京城之內自聯軍陸續撤後明火之案日有所聞各縣縣鎮更有聯莊會聚衆叛亂其勢甚盛地方若此外人必以爲尙難不靖於此而欲其不留重兵於天津其惡乎肯懲辦罪魁務求輕減因政府之連莊莊會因勒派賠款激而成之亦政府之過也盜賊繁亦政府之政不足以養民之故也故可危之境皆政府自召之也李提摩太李傅相書論中國大局謂必使爲萬國保護之國所謂自解於危境之法也

上諭補錄 ○四月二十二日奉 諭兵部奏欽奉恩詔查辦軍臺慶員開單請旨一摺上年三月十二日特頒恩詔將効力贖罪各員分別查辦茲據兵部查明請旨自應酌量辦理除張繼已免發遣王育桐已准釋回李奉選交與不華差遣林志魁一員發往山西隨營效力現經奏奉另案辦理外其軍務獲罪之廣順恩恩福及已革御史鍾德均毋庸查辦外其未經查明下落之蘇錦堂不知去向之賈文柱未詳咨報起解之花鳳魁許如龍周星詒存誠德首依著湯恂連陳文垣賈元柱並在途在營在籍在配脫逃之周啟江汪殿元周策勳案成會昭仕解魁元李正鈞許懷清德馨許志耀奎英邊得勝賈永銘王勳春慶王得勝富昌李明哲張九圍黎定學邱瑞祥李振海張同方譚飛麟吳蘭生與福周啟昌勝圖榮陸杜振元成福張景堂杜光凱雙全哈達連河阿田福志榮步高張陸楷唐永福劉正興許鴻範光齡蔣有棟順喜湯昌春湯錫情畏罪脫逃趙恩順陳炳政之潘高升潘分別飭查拿未獲王炳烈劉德給所奏均著加恩釋回李寬泰馮良